

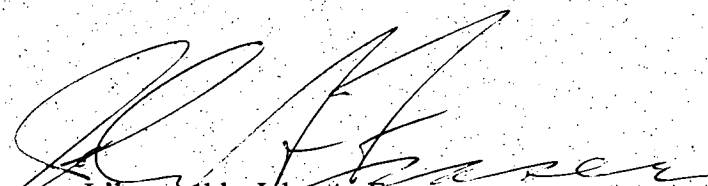
AVANT-PROPOS

Au nom du Comité de gestion de l'environnement, j'ai le plaisir de présenter le premier Plan de gestion de l'environnement du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international. Ce plan constitue le premier pas essentiel en vue de traduire en actions l'engagement du MAECI à l'égard des objectifs du gouvernement en matière de développement durable.

Le Comité de gestion de l'environnement a pour mandat de veiller à ce que le MAECI intègre les normes environnementales dans tous les domaines de ses activités. Le bureau du Coordonnateur de l'évaluation et de la gérance environnementales (JEN) appuie les travaux du Comité.

Je tiens à remercier les membres du Comité des efforts qu'ils ont déployés pour dresser ce Plan et je ne doute pas que sa mise en oeuvre prochaine sera couronnée de succès.

Chacun d'entre nous a un rôle à jouer. Le Ministère peut réaliser ce à quoi il s'est engagé — il n'en tient qu'à nous.



L'honorable John A. Fraser, c.p., c.r.

Ambassadeur à l'environnement,
Président du Comité de gestion de l'environnement

Membres du Comité de gestion de l'environnement :

Gaëtan Lavertu, sous-ministre délégué/DMA
John Weekes, sous-ministre adjoint principal/UGB
Marie Bernard-Meunier, sous-ministre adjoint/AFB
Barry Carin, sous-ministre adjoint/EFB
William Clarke, sous-ministre adjoint/SCB
Leonard Edwards, sous-ministre adjoint/PGB
Jean-Pierre Juneau, sous ministre adjoint/RGB
Philippe Kirsch, Conseiller juridique/JFB
Kathryn McCallion, sous-ministre adjoint/LGB
Marc Perron, sous-ministre adjoint/CGB
Brian Schumacher, sous-ministre adjoint/TFB